

C.C.A.G. - PRESTATIONS INTELLECTUELLES

TABLEAU DE CONCORDANCE DES ARTICLES

VERSION 1978 / VERSION 2009

Numéros des articles dans le CCAG - PI de 1978	Correspondance dans la nouvelle version 2009
CHAPITRE 1^{er}	CHAPITRE 1^{er}
<u>Article 1^{er}</u>	<u>Article 1^{er}</u>
<u>Article 2</u>	<u>Article 3</u>
2.1	Article 2
2.2	3.4.1
2.3	3.4.2
2.4	3.2
2.5	3.1
<u>Article 3</u>	<u>Article 3 (suite)</u>
3.1	3.5
3.2	3.6
<u>Article 4</u>	<u>Article 4</u>
4.1	4.1
4.2	4.2
4.3	3.4.3
<u>Article 5</u>	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
<u>Article 6</u>	<u>Article 5</u>
7.1	5.1
7.2	5.3
7.3	<i>Maintenu sous une autre forme</i>
7.4	5.4
7.5	<i>Maintenu sous une autre forme au chapitre résiliation</i>
<u>Article 8</u>	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
<u>Article 9</u>	<u>Article 6</u>
<u>Article 10</u>	<i>Maintenu sous une autre forme</i>
CHAPITRE 2	CHAPITRE 2
<u>Article 11</u>	<u>Article 10</u>
11.1	10.1
11.21	10.2
11.22	<i>Non Maintenu</i>
11.23	<u>Article 11</u>
11.3	11.1
<u>Article 12</u>	11.2
12.1	11.5
12.2	11.6
12.3	11.7
12.3	11.8
12.4	12.1
12.4	12.2
12.5	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
12.6	<i>Ne trouve plus à s'appliquer</i>
12.7	<i>Non Maintenu</i>

Numéros des articles dans le CCAG - PI de 1978	Correspondance dans la nouvelle version 2009
12.8	<i>Non Maintenu</i>
12.9	<i>Maintenu sous une autre forme au chapitre résiliation</i>
<u>Article 12 BIS</u>	11.4
CHAPITRE 3	CHAPITRE 3
<u>Article 13</u>	<u>Article 13</u> (partiellement)
13.1 al. 1	13.1
13.1 al. 2	<u>Article 18</u>
13.1 al. 3	
13.1 al. 4	
13.2	
13.3	<u>Article 8</u>
<u>Article 14</u>	<u>Article 21</u> (& 10.1)
14.1 al. 1	21.1
14.1 al 2	10.1
14.2	21.2
	21.3
<u>Article 15</u>	13.3
<u>Article 16</u>	<u>Article 14</u>
<u>Article 17</u>	<u>Article 19</u>
<u>Article 18</u>	<u>Article 20</u>
CHAPITRE 4	CHAPITRE 5
<u>Articles 19 à 31</u>	<u>Article 25</u>
CHAPITRE 5	CHAPITRE 6
<u>Article 32</u>	<u>Article 26</u>
<u>Article 33</u>	<u>Article 27</u>
33.1	Article 27 alinéas 1 à 3
33.2	27.1
33.3	27.2
33.4	27.3
33.5	27.4
<u>Article 34</u>	<u>Article 28</u>
CHAPITRE 6	CHAPITRES 7 & 8
<u>Article 35</u>	<u>Article 29</u>
35.1	
35.2	
35.3	
35.4	<u>Article 35</u>
<u>Article 36</u>	<u>Article 33</u>
36.1	
36.2	
<u>Article 37</u>	<u>Article 32</u>
37.1	32.1 & 32.2
37.2	
37.3	
37.4	32.3
37.5	34.3
<u>Article 38</u>	<u>Article 36</u>
<u>Article 39</u>	<u>Article 30</u>
39.1	30.1
39.2	30.2
39.3	30.3
39.4	32.1 - i)

Numéros des articles dans le CCAG - PI de 1978	Correspondance dans la nouvelle version 2009
39.5	32.1 - e)
39.6	31.3
39.7	31.1
39.8	
39.9	34.4
<u>Article 40</u>	<u>Article 37</u>